

# SVEN<sup>®</sup>

Sistem USB de boxe  
multimedia 2.0

## MANUAL DE UTILIZARE



**SVEN 120**  
**SVEN 140**  
**SVEN 150**  
**SVEN 170**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de boxe multimedia TM SVEN!**

#### **DREPT DE AUTOR**

© 2017. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

#### **MĂRCI COMERCIALE**

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

#### **AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ**

În poftida tuturor eforturilor de a face acest Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nicio răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

#### **CUPRINS**

<b>1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR</b> .....	<b>2</b>
<b>2. SETUL COMPLET</b> .....	<b>3</b>
<b>3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ</b> .....	<b>3</b>
<b>4. DESCRIERE TEHNICĂ</b> .....	<b>3</b>
<b>5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNȚIONĂRII</b> .....	<b>4</b>
<b>6. INLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR</b> .....	<b>5</b>
<b>7. SPECIFICAȚII</b> .....	<b>6</b>

#### **1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR**

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.
- Verificați dacă setul este complet și dacă aveți talonul de garanție. Asigurați-vă că pe talonul de garanție este pusă ștampila magazinului, o semnătură lizibilă sau ștampila vânzătorului și data cumpărării; verificați dacă numărul produsului corespunde cu cel indicat pe talon. Țineți minte că în caz de pierdere a talonului sau necorespunderii numerelor, nu veți avea dreptul la o reparație de garanție.
- Nu conectați produsul îndată după ce acesta a fost adus în încăpere de afară, de la temperaturi negative! Țineți produsul despachetat la temperatura camerei nu mai puțin de 4 ore.
- Înainte de a instala și de a folosi produsul, faceți atent cunoștință cu manualul de față și păstrați-l pentru întreaga perioadă de exploatare.
- Transport și echipamente de transport este permisă numai în ambalajul original.
- Nu necesită condiții speciale de realizare.
- Se va elimina în conformitate cu reglementările privind eliminarea echipamentelor de uz casnic și de calculator.

**Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: [www.sven.fi](http://www.sven.fi).  
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui Manual.**

## 2. SETUL COMPLET

- Boxe – 2 buc.
- Manual de utilizare – 1 buc.
- Talon de garanție – 1 buc.

## 3. MĂSURI DE SECURITATE

- Pentru a evita electrocutarea, nu desfaceți sistemul de boxe multimedia (SBM) și nu îl reparați de sine stătător. Deservirea și repararea trebuie să fie efectuate doar de specialiștii calificați ai centrului de servicii autorizat. O listă a centrelor de servicii autorizate o puteți găsi pe pagina web: **www.sven.fi**
- Evitați producerea scurt-circuitelor (inclusiv a firelor de «împământare»), a boxelor între ele, pe carcasa amplificatorului și pe pământ, deoarece acest lucru ar duce la defectarea cascadei amplificatorului.
- Asigurați-vă că SBM nu va ajunge în deschizăturile altor obiecte.
- Protejați SBM de umiditate mărită, apă și praf.
- Protejați SBM de supraîncălzire: instalați-l nu mai aproape de un metru de la sistemele de încălzire.
- Nu expuneți SBM la soare.
- Nu amplasați SBM pe foc deschis sau alături de acesta.
- Nu folosiți agenți de curățare chimici pentru curățarea SBM, utilizați o cârpă moale și uscată.

## 4. DESCRIERE TEHNICĂ

Sistemul de boxe multimedia (SBM) Sven 120, Sven 140, Sven 150, Sven 170 este conceput pentru redarea muzicii și sonorizarea jocurilor, filmelor, etc. Difuzoarele au un amplificator de pod integrat, precum și cabluri audio și de semnal, astfel încât acestea să poată fi conectate la un PC, laptop, MP3 sau CD player sau alte surse de sunet. Alimentarea cu curent alternativ este furnizată prin portul USB al unui PC, al unui laptop sau al unei surse de alimentare de 5V DC utilizând un cablu USB.

### Particularitățile SBM

- U.S.S. (Ultra Sound System) – amplificator de pod încorporat care oferă putere de ieșire, de 4 ori mai mare decât în amplificatoarele de clasă ABB
- Sistemul de boxe este compatibil cu PC, dispozitivele de redare DVD/Media, dispozitive mobile și alte surse de semnal audio
- Alimentare prin intrare USB la PC, notebook sau bloc 5V DC
- Regulatorul volumului pe cablu
- Cablu de semnal încorporat cu mini-jack de 3,5 mm pentru conectarea surselor
- Materialul carcasei boxelor – masă plastică

## 5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII

### Amplasarea SBM

- Amplasați boxe simetric în raport cu ascultătorul la o distanță nu mai mică de un metru.
- Este posibilă o mică distorsiune a imaginii la monitoarele sensibile și televizoare, de aceea amplasați SBM mai departe de astfel de dispozitive.

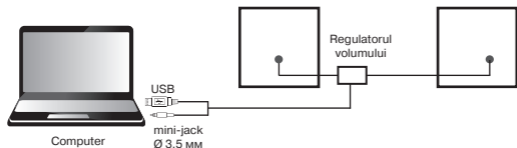
### Conectarea SBM

Sistemul de boxe multimedia Sven 120, Sven 140, Sven 150, Sven 170 poate fi conectat la practic orice sursă de semnal audio: DVD/ CD, placă audio PC, etc. (vezi Imag. dedesubt).

- Înainte de conectare asigurați-vă că SBM este deconectat de la rețea. Conectați cablul de semnal încorporat la o mufă mini-jack de 3,5 mm cu ieșirea audio a unei surse de sunet, de exemplu un computer, așa cum se arată în diagrama de mai jos.
- Conectați cablul USB încorporat la portul USB al computerului (laptop sau alimentare de 5V DC).
- Setări nivelul volumului la minimum prin rotirea butonului VOLUME +/- de pe cablul invers acelor de ceasornic până când se oprește.
- Porniți alimentarea cu energie a computerului, apoi porniți sursa audio.
- Setări nivelul volumului general, rotind regulatorul VOLUME +/-.

#### Note:

- După utilizarea difuzorului, asigurați-vă că ați deconectat cablul difuzorului USB de la portul USB al computerului, al laptopului sau al sursei de alimentare de 5V DC.
- Pentru îmbunătățirea calității redării sunetului folosiți ieșirea plăcii audio Line-Out.



Schema conectării

## 6. ÎNLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR

Defecțiunea	Cauza	Modalitatea de înlăturare
SBM nu se conectează.	Nu este conectat la rețea.	Verificați corectitudinea conectării.
	Înterupătorul de rețea nu este conectat.	Conectați înterupătorul.
Nu este sunet.	Butonul de control al sunetului este setat la treapta cea mai joasă.	Regulați nivelul sunetului de la buton.
	Sursa semnalului audio este conectată greșit.	Conectați corect sursele semnalului audio.
Boxele produc un sunet prea încet.	Butonul de control al sunetului este setat la treapta cea mai joasă.	Regulați nivelul sunetului de la buton.
Sunet distorsionat.	Amplitudinea mare a sunetului de intrare.	Micșorați nivelul sunetului de intrare de la butoanele de control al volumului ale SBM și ale sursei semnalului audio.

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

## 7. SPECIFICAȚII

Parametri, unități de măsurare	Valoare	SVEN 120/ SVEN 140	SVEN 150	SVEN 170
Putere de ieșire (RMS), W		5 (2 × 2,5)	5 (2 × 2,5)	5 (2 × 2,5)
Diapazonul frecvențelor, Hz		100 – 20 000	100 – 20 000	100 – 20 000
Diametrul difuzoarelor, mm		Ø 45	Ø 45	Ø 45
Tensiunea sursei de alimentare, V		USB/DC 5	USB/DC 5	USB/DC 5
Dimensiuni (ale unei boxe) (L × Î × H), mm		65 × 65 × 65	75 × 75 × 75	85 × 85 × 70
Greutate, kg		0,31	0,32	0,345

**Note:**

- Caracteristicile tehnice enumerate în tabelă sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.
- Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză caracteristicile tehnice și specificații complete pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.

Sistem USB de boxe multimedia 2.0

**SVEN**<sup>®</sup>



Models: **SVEN 120, SVEN 140, SVEN 150, SVEN 170**  
Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN în Moldova  
SRL «ULTRA»,  
Chișinău, str. Creangă, 6V, Republica Moldova,  
tel.: +373 22 870230, e-mail: sales@ultra.md.  
IM «Accent Electronic» SA,  
Chișinău, str. Bulgara, 33/1, Republica Moldova,  
tel.: +373 22 234569, e-mail: sales@accent.md.

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,  
Nº 02-02, Singapore, 427447, Produs sub controlul  
«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,  
Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,  
Nº 02-02, Singapore, 427447. Produced under the control  
of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka,  
Finland, 48310. Made in China.

© Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.



**SVEN 120**  
**SVEN 140**  
**SVEN 150**  
**SVEN 170**